## **FORM VI**

## APPLICATION FOR LICENCE FOR TRANSLATION

(See rule 32)

To,		
The Registrar of Copyrights/Secretary, Intellectual Property Appellate Board, Copyright Office, New Delhi.		
Respected Sir\Madam,		
	<ol> <li>In accordance with section 32 of the Copyright Act, 1957 (14 of 1957), I hereby apply to the Copyright Board for a licence to produce and publish a translation of the work, in accordance with the particulars given in the enclosed Statement.</li> <li>I hereby undertake to abide strictly by the terms and conditions of the licence, if granted to me.</li> </ol>	
Place		
Da	te	
	(Signature)	
STATEMENT		
1.	Full name of the applicant: (In Block Letters)	
2.	Full address and nationality of the applicant:	
3.	Telephone/ Fax/E-mail:	
4.	Description of the work:	

- (a) Class of the work (Literary ,Dramatic, Musical, Artistic, Cinematograph Film, Sound Recording);
- (b) Title of the work;
- (c) Full name, address, and nationality of the author and if the author is deceased, the date of his decease;
- (d) Language of the work;
- (e) Name, address, and nationality of the publisher;

- (f) Year of first and last publication;
- (g) Country of first and last publication;
- (h) Price of a copy of the work;
- (i) If the copyright in the work is registered under section 45, the Registration Number, if known.
- 5. Language into which the work is proposed to be translated.
- 6. Full name, qualifications, and address of the translator.
- 7. Qualification of the applicant to produce and publish the translation.
- 8. Number of copies of the translation proposed to be published.
- 9. Estimated cost of production and publication of the translation.
- 10. Proposed retail price per copy of the translation.
- 11. Rate of royalty, which the applicant considers reasonable, to be paid to the copyright owner.
- 12. Means of the applicant for payment of the royalty.
- 13. Whether the prescribed fee has been paid and, if so, particulars of payment (give postal order/Bank Draft/Treasury Challan number).
- 14. (a) Full name, address and nationality of the person competent to issue a licence;
  - (b) Whether the applicant has requested and has been denied authorization by the said person to publish the work for the benefit of disabled person.
  - (c) If the applicant was unable to find the owner, whether he had sent a copy of the request by registered post to the publisher whose name appears on the work. If so, the date on which the copy was sent.
  - (d) Whether the author of the works has published the work for the benefit of disabled person and if yes the price of the copies.
- 15. Whether the author of the work has withdrawn from circulation copies of the work.
- 16. (a) whether a translation in the same language has been published before:
  - (b) whether the earlier translation is out-of-print.
  - (c) Full name, address and nationality of the earlier translator and, if the said translator is deceased, the date to his decease.
  - (d) Title of the earlier translation.
  - (e) Full name, address and nationality of the publisher of the earlier translation.
  - (f) Year of publication.
  - (g) Price per copy of the earlier translation.
  - (h) If the earlier translation is registered under section 45, the Registration number.
  - (i) Rate and amount of royalty paid to the copyright owner in respect of the earlier translation, if known.
- 17. (a) Whether translation has been made into any language other than the language stated in 5 above.

- (b) Full name, address and nationality of the translator and, if the said translator is deceased, the date of his decease.
- (c) Title of the translation.
- (d) Language of the translation.
- (e) Full name, address and nationality of the publisher of the translation.
- (f) Year of publication.(g) Price per copy of the translation.

	Signature
Date	2
	ee
19.	List of enclosures.
18.	Remarks, if any.
	<ul><li>(b) IF the translation is registered under section 45, the Registration number if known.</li><li>(j) Rate and amount of royalty paid to the copyright owner, if known.</li></ul>